



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIC OF KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive
Nr./Br./No. <u>1482</u>
Nr. i fq./Br. Str./No. pg. <u>2+2+2</u>
Data/Datum/Date: <u>07-04-2023</u>
PRISHTINE PRISTINA PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datë: 06.04.2023
Ref. KM-134/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

VENDIM

Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve –**DELMUR** i prodhuesit “**Exclusivas Sarabia S.A**”, Spanjë nga përfaqësuesi i saj “**EcoTech Pest Control**” **SH.P.K**, Suharekë.

2. **LLOJI I PRODUKTIT:** Insekticid

3. **PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Deltamethrin.....25 g/l

4. PËRDORIMI:

Delmur, është insekticid pirethroid jo sistemik dhe me veprim kontakti, dhe gëlltitje.

Si insekticid i emulsiushëm është shumë efektive në kontrollin e afideve, psilles, dhe të tjerat të grupit Homoptera apo krahdrejtet, grupit të Lepidoptera apo flutrat, Diptera apo dykraheroretetj.

Doza dhe përdorimi:

Drufrutoret: mollë, dardhë, ftua, etj, kundër – Afideve (morrave), krimbit te morrave (Aphis pomi, Aphis spiraecola, Aphis fabae apo miza fasules, Aphis gossypii, Eriosoma lanigerum morri i pergjakshem, Macrosiphum euphorbiae, Myzuspersicae, Rhopalosiphum insertum, Dysaphis plantaginea), Carpocapsa (Cydia pomonella), Mizës së frutave (Ceratitis capitata), doza 50 ml100l/ujë,(500 ml/ha) duke shpenzuar 1000 litra ujë/hektar.

Bërthamoret: pjeshkë, nektarin, kajsji, kumbulla, kundër afideve dhe (Myzus sp.)Miza e frutave (Ceratitis capitata) me dozë: 50 ml100l/ujë,(500 ml/ha) duke shpenzuar 1000 litra ujë/hektar. Nuk aplikoni gjatë lulëzimit dhe Kryeni një maksimum prej dy deri tre trajtimesh çdo 14 ditë,

Perimkultuë: Domate, patëllxhani, spec ,sallatë, kundër afideve morrave, (Aphis gossypii, Macrosiphum euphorbiae, Myzus persicae) apo miza e pjeshkës, te domatja kundër tuta aplsoluta (Tuta absoluta) me dozë: 50-133 ml/100 litra/ujë, në kunguj, kundër, (Aphis gossypii, Myzus persicae),lakër, kastravec kundër (Agrotis ipisilon, Agrotis segetum, Helicoverpa armigera, Spodoptera sp.), në pjepër, shalqi, qepë (miza e qepës), presh, si dhe pemë të imëta: doza 50-133 ml/100 litra/ujë, ne kultura lavëtarë, 50-100 ml/100 litra/ujë.

5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:

20ml,50ml,100ml,250ml,500ml,1L,5L,10L,25L,600L,800L.

6.VËREJTJE:

Shume toksike për organizmat ujore me efekte tejte te gjate. Kur e përdorni mos hani ,pini ose pini duhan. Vishni doreza mbrojtëse, mbretje te syve dhe te fytyrës.

7. KARENCA:

Laker, qepë, prsh, fasule, hudhër 7 ditë, në kulturat lavëtarë 30 ditë, domate, kastravec, pemë të imëta, pjepër, shalqi, marule, 3 ditë, pemë drufrutorë dhe bërthamore 14 ditë.

8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS07- ngacmues, irritues (cat 2 ose 3)



GHS09- paralajmërim (cat 1)-i rrezikshëm për ambient.

9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar ne Databazën e Pesticideve te BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



Vendimi i dërgohet:

- Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;
- Shërbimi kufitar fitosanitar;
- Inspektorët fitosanitar AUV;
- Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Arkivit.



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E BËJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT
Arhivi Qendror - Centralno Arhiva - Central Archive
Nr./Br./No. <u>1482</u>
Nr. i fq./Br. Sbr./No. pg. <u>2+2+2</u>
Data/Datum/Date: <u>07-04-2023</u>
PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Date: 06.04.2023

Ref. KM-134/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister's Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

DECISION

On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **DELMUR** of producer “**Exclusivas Sarabia S.A**”, Spain from its representative “**EcoTech Pest Control**” SH.P.K, Suharekë shall be permitted.

2. **TYPE OF PRODUCT:** Insecticides

3. **CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Deltamethrin.....25 g/l

4. **USE:**

Delmur is a non-systemic pyrethroid insecticide with contact and ingestion action.

As an emulsifiable insecticide, it is very effective in controlling aphids, psilles, and others of the Homoptera group, the Lepidoptera group, Diptera, etc.

Dosage and use:

Fruit trees: apple, pear, quince, etc., against - Aphids, Aphis pomi, Aphis spiraeicola, Aphis fabae or bean fly, Aphis gossypii, Eriosoma lanigerum blood louse, Macrosiphum euphorbiae, Myzus persicae, Rhopalosiphum insertum, Dysaphis plantaginea, Cydia pomonella, Ceratitis capitata, dose 50 ml100l/water, (500 ml/ha) spending 1000 liters of water/hectare.

Stone fruit: peach, nectarine, apricot, plum, against aphids and Myzus sp. Ceratitis capitata with dose: 50 ml100l/water, (500 ml/ha) spending 1000 liters of water/hectare. Do not apply during flowering and carry out a maximum of two to three treatments every 14 days,

Vegetable: Tomato, eggplant, pepper, lettuce, against aphids, lice, (*Aphis gossypii*, *Macrosiphum euphorbiae*, *Myzus persicae*) or peach fly, on tomato against *Tuta absoluta* with dose: 50-133 ml/100 liters/water, in squash, against *Aphis gossypii*, *Myzus persicae*, cabbage, cucumber against *Agrotis ipisilon*, *Agrotis segetum*, *Helicoverpa armigera*, *Spodoptera* sp., in melon, watermelon, onion (onion fly), leek, and trees fines: dose 50-133 ml/100 liters/water, in vegetable crops, 50-100 ml/100 liters/water.

5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

20ml,50ml,100ml,250ml,500ml,1L,5L,10L,25L,600L,800L.

6.REMARK:

Very toxic to aquatic organisms with very long effects. When using it do not eat, drink or smoke. Wear protective gloves, eye and face protection.

7. KARENCA:

Lacquer, onion, leek, beans, garlic 7 days, in legume crops 30 days, tomato, cucumber, small trees, melon, watermelon, lettuce, 3 days, fruit and stone fruit 14 days.

8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS07- irritant (cat 2 or 3).



GHS09-warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

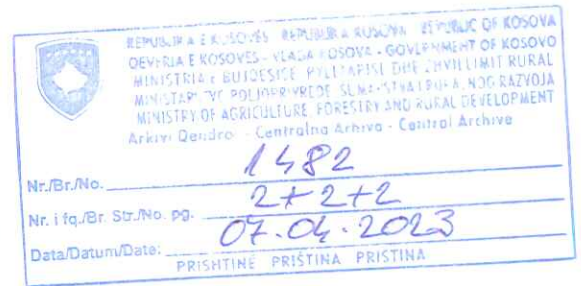
10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



The Decision shall be sent to the following:

- Commission on assessment and authorization of plant protection products;
- Department of Agriculture Policy and Trade;
- Phytosanitary boundary service;
- Phytosanitary inspectors VFA;
- Importers of plant protection products, and
- Archive



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datum: 06.04.2023

Ref. KM-134/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK)-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023, Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

ODLUKA

Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu

1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – DELMUR proizvođača “Exclusivas Sarabia S.A”, Španjolska od svog predstavnika “EcoTech Pest Control” D.O.O, Suvareka.

2. TIP PROIZVODA: Insekticid

3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE: Deltamethrin.....25 g/l

4. UPOTREBA:

Delmur je nesistemiški piretroidni insekticid sa kontaktnim i gutanjem.

Kao insekticid koji se može emulgovati, veoma je efikasan u suzbijanju lisnih uši, psila i drugih iz grupe Homoptera, grupe Lepidoptera, Diptera itd.

Doziranje i upotreba:

Drvnih voca: jabuke, kruške, dunje i dr., protiv - Lisne uši (vaši), lisne uši (Aphis pomi, Aphis spiraeicola, Aphis fabae ili pasulj mušica, Aphis gossypii, Eriosoma lanigerum krvava uš, Macrosiphum euphorbiae, Mizuhopaislosipsica, Mizuhopaislosipsica plantaginea), Carpocapsa (Cidia pomonella), voćna mušica (Ceratitis capitata), doza 50 ml/100l/voda, (500ml/ha) trošenje 1000l vode/ha.

Jezgra-košpice: breskva, nektarina, kajsija, šljiva, protiv lisnih uši i (Mizus sp.) voćne mušice (Ceratitis capitata) sa dozom: 50 ml/100l/voda, (500ml/ha) trošenje 1000l vode/ha. Ne primenjivati tokom cvetanja i sprovoditi najviše dva do tri tretmana svakih 14 dana,

Perikultura: Paradajz, patlidžan, paprika, zelena salata, protiv lisnih uši, vaški, (*Aphis gossipii*, *Macrosiphum euphorbiae*, *Mizus persicae*) ili breskve, na paradajzu protiv tuta apsoluta (*Tuta absoluta*) u dozi: 50-133 ml/100 litara vode, u tikvi, protiv (*Aphis gossipii*, *Mizus persicae*), kupusu, krastavcu protiv (*Agrotis ipisilon*, *Agrotis segetum*, *Helicoverpa armigera*, *Spodoptera sp.*), u dinji, lubenici, crnom luku (lukova mušica), praziluku i **sitno voće:** doza 50-133 ml/100 litara vode, u povrtarskim kulturama, 50-100 ml/100 litara vode.

5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

20ml,50ml,100ml,250ml,500ml,1L,5L,10L,25L,600L,800L.

6. NAPOMENA:

Veoma toksičan za vodene organizme sa veoma dugim dejstvom. Kada ga koristite, nemojte jesti, piti ili pušiti. Nosite zaštitne rukavice, zaštitu za oči i lice.

7. KARENCA:

Kupus, crni luk, praziluk, pasulj, beli luk 7 dana, u mahunarkama 30 dana, paradajz, krastavac, sitno voće, dinja, lubenica, zelena salata 3 dana, drveno voće i košpisto voće 14 dana.

8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS07- nadraživ, irtiran (cat 2 ili 3)



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Odluka se šalje:

- Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;
- Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;
- Fitosanitarna granična služba;
- Fitosanitarni inspektori AHV;
- Uvozniku srestava za zaštitu bilja;
- Arhiva.

